

# Wächtersbacher

wächtersbach  
[ächt] lesenswert

Heimatzeitung des Wächtersbacher Verkehrs- und Gewerbevereins e.V.

Nr. 24/20 • 61. Jahrgang  
28. November 2020

Diese Ausgabe enthält:  
- Adventskalender 2020  
- Müllkalender 2021



 **Klimaneutral**  
Druckprodukt  
ClimatePartner.com/13429-2002-1001



## Häusliche Kranken- und Altenpflege

Beratung, Information  
Menüservice, Hausnotruf-Dienst  
und vieles mehr...

✦ Sie erreichen uns unter:  
Telefon 06053.600660 · Mobil 0171.1608529

 **Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

Kreisverband  
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

**Wir sind  
für Sie da.**

Ambulanter Pflegedienst  
Wächtersbach  
Obertor 4  
63607 Wächtersbach

Verpasse keine wichtigen Informationen!

Jetzt zum Newsletter auf unserer Homepage [www.aktivita.de](http://www.aktivita.de)  
anmelden oder auf den Button „News“ klicken.

Trotz aktueller Schließung sind wir für Euch

Montags - Freitags von 9.00 - 18.00 Uhr  
telefonisch erreichbar.

Bad Orb - 06052 2204  
Wächtersbach - 06053 1517  
Bad Soden-Salmünster - 06056 9129999

  
**Aktivita**

Gesundheit | Fitness | Wohlbefinden  
[www.aktivita.de](http://www.aktivita.de)

## Schloss und Schlosspark

Ich freue mich für die neuen Pächter der Schloss-Gastronomie.

Hat doch das Gemunkel nun ein Ende gefunden, dass ich das Schloss Restaurant betreiben werde und somit der Bürgermeister, der ja schon seit Lebzeiten mein Bruder ist, mir eine Gastronomie quasi auf Kosten der Wächtersbacher zur Verfügung stellt.

Ich wünsche den Pächtern viel Erfolg und eine hohe Akzeptanz der Bürger/-innen, damit das Schloss auch als gastronomischer Magnet eine Bereicherung der Altstadt darstellt. Der Schlosspark, der ja das historische Ensemble einbettet und die grüne Lunge der Altstadt darstellt, so meine ich es gelesen zu haben, erhält nun auch noch Fördergelder aus dem Bundes-Förderprogramm „Anpassung urbaner Räume an den Klimawandel“ und wird somit zum „Bürger-Schlosspark im Klimawandel“. Klingt sperrig, meint es aber gut mit uns. Ich als „Eingeborener“ werde immer „Schlossgadde“ sagen. Da passt es ja auch ganz gut, dass einer der neuen Pächter gelernter Gärtner ist, kann er sich doch um den Schlossgadde kümmern. - Das war nur Spass -

Und um soziale Kontakte und Gemeinsamkeit nicht endgültig auf der Strecke zu lassen, veranstalte ich am ersten Advent einen Online-Weihnachtsmarkt bei mir zuhause, natürlich ganz auf Abstand wegen Corona. Das sieht dann so aus: Ich kaufe mir im Discounter zwei Liter billigsten rotgefärbten Terpentinfusel mit leichtem Zimtaroma, einen Duftspender, der in der Lage ist, drei unterschiedliche Düfte mittels eines Zufallsgenerators zu zerstäuben, dabei handelt es sich um die Duftnoten gebrannte Mandeln, Nierenspieß und Angesäuertem sowie eine musikalische Untermalung mit „Last ChristMas“ als Dauerschleife.

Wenn da nicht weihnachtliche Gefühle aufkommen, dann weiß ich auch nicht weiter. Bleiben Sie humorvoll und gesund. Und freuen Sie sich mit mir auf den Weihnachtsmarkt 2021.

### Rüdiger Weiher

Zweiter Vorsitzender des Verkehrs- und Gewerbevereins





## Tagespflege - Die Alternative zum Pflegeheim

- Fahrdienst mit „Tür zu Tür“-Begleitung
- Komplette Tagesverpflegung
- Betreuungsangebote inklusive
- Bewegung und Unterhaltung
- kostenfreier Schnuppertag
- Pflege

Hinsichtlich der Kosten gibt es Zuschüsse von der Pflegekasse. Wir beraten Sie kostenlos.

**Evangelische Tagespflege Birstein**  
Rosengarten 2 a · 63633 Birstein · Telefon (06054) 421

## Wir gestalten und drucken!

Ihre Plakate, Broschüren,  
Visitenkarten, Einladungen,  
Flyer, Magazine  
und vieles mehr



**wächtersbach**  
Verkehrs- und Gewerbeverein

**ächt** vielseitig

Am Schlossgarten 1 · 63607 Wächtersbach  
Telefon: 0 60 53-92 13 · info@vgv-waechtersbach.de



**Reinigungsservice  
SUSI**  
SCHNELL UNABHÄNGIG SAUBER INDIVIDUELL

- Bürogebäude und Fenster
- Privathaushalte
- Haushaltshilfe
- Kaufhäuser und Ladenlokale
- Hotels und Pensionen
- Praxen und Sanatorien
- Kindergärten und Schulen
- Treppenhäuser

Susanna Prehler · Hermann-Löns-Weg 12 · 63619 Bad Orb  
Telefon 0 60 52-55 14 · Mobil 0152-09 43 61 82  
info@reinigungsservice-susi.de · www.reinigungsservice-susi.de

# Die Gartenfee

## Der Komplettservice auch für Ihr Grundstück

Reinhardt Schneider  
Tel : 06053 – 4795  
Mobil : 0171 – 45 26 27 4  
Fax : 06053 – 4790

gartenfeewach@aol.com  
www.diegartenfee.de

Zaunbau  
Baumfällarbeiten  
Heckenschnitt  
Kehrdienst  
Winterdienst  
Mäharbeiten  
Beregnungs- und  
Bewässerungsanlagenbau  
Neuanlagengestaltung



Wir kümmern uns ganzjährig um Ihren Garten !!!

### Zum Titel:

Blick von Aufenau nach Wächtersbach - bei Nacht und mit einem schönen Sternenhimmel! Diese Impression hat uns Nils Korn zur Verfügung gestellt. Vielen lieben Dank dafür! Gerne können Sie uns Bilder von Wächtersbach zuschicken. Aktuell suchen wir noch ein schönes Weihnachtsmotiv für die nächste Ausgabe!  
(Foto: Nils Korn)



**KRÖNUNG**  
**HÖR-AKUSTIK STUDIO**  
HÖREN & VERSTEHEN

www.kroenung-hoerakustik.de

Hörsysteme  
Smart Hören  
Einfach gut hören!  
Implantat-Betreuung  
Rundumschutz  
Alle Preisklassen  
optimale Einstellungen  
Logopädie  
Corona Schutzmaßnahmen  
Hausbesuche  
Tinnitus

Krönung Hör-Akustik Studio • Bahnhofstraße 64 • 63607 Wächtersbach  
Telefon: 06053 7097206 • waechtersbach@kroenung-hoerakustik.de

## FC Germania 08 Wächtersbach e.V.: Mitgliederversammlung und Jahresabschlußfeier

**Wächtersbach.** Aufgrund der allgemein bekannten Corona-Regeln sieht sich der FC Germania 08 veranlasst, seine geplante diesjährige Mitgliederversammlung ins Jahr 2021 zu verschieben, um die weitere Entwicklung der Pandemie abzuwarten. Entsprechende Einladungen gehen den Mitgliedern dann in 2021 zu.

Desweiteren muss aus den vorgenannten Gründen auch dieses Jahr die geplante Jahresabschlußfeier ausfallen. Der FC Germania 08 bittet die Vereinsmitglieder um ihr Verständnis und hofft, dass in absehbarer Zeit wieder ein normaler Vereinsablauf möglich sein wird. „Bleibt alle gesund!“

**Muss Heizöl ran,  
ruf Becker an!**



**becker**  
**HEIZÖL - DIESEL**  
www.becker-heizoel.de

Industriestraße 37  
63607 Wächtersbach  
☎ 06053 61300

**G** Geipel  
Immobilien

Verkauf - Vermietung  
Verwaltung - Gutachten

Immobilienmakler &  
zert. Gutachter  
0 60 52 - 92 87 0  
www.geipel.de

**DEKRA**  
Technizien

**TÜVRheinland**  
ZERTIFIZIERT

Geprüfte  
Qualifikation  
Prüfzeichen  
gültig bis:  
08.10.2021

www.tuv.com  
ID: 0000056613



## Pastorale – Europäische Weihnachtsmusik Duo Cassard am 19. Dezember in der Katholischen Kirche Wächtersbach

**Wächtersbach.** Paneuropäisches Kulturgut rund um Weihnachten lassen Christoph Pelgen und Johannes Mayr erklingen. Die beiden Vollblutmusiker, bekannt durch ihre filigrane Folkmusik im Stil der Celtic Music, bieten ein Programm internationaler Weihnachtsmusik. Mit den alten Melodien aus Deutschland, Frankreich, Schweden, Spanien zelebrieren sie eine Hymne an die Nacht aller Nächte. Und auch ihre im alten Stil neu komponierten Lieder fügen sich als Hirtenweisen mit tänzerischer Leichtigkeit nahtlos in das Pastorale-Programm ein. Neu für die Anhänger des Duos Cassard im Main-Kinzig-Kreis ist diesmal die Einbeziehung der Kirchenorgel,

für die Johannes Mayr, gelernter Orgelbauer, ebenfalls ein Meister ist. Ein vielseitiges Instrumentarium sowie die Stimmen erzeugen eine Klangfülle, als stünde ein ganzes Orchester auf der Bühne. Johannes Mayr spielt Akkordeon, Nyckelharpa, Orgel und Christoph Pelgen Dudelsäcke, Gitarre und Bombarde. Das Duo Cassard wird sein Weihnachtsprogramm in der Wächtersbacher Katho-



### Bitte beachten!

In dieser Ausgabe der Heimatzeitung befindet sich in der Gesamtauflage eine Beilage der Firma sauer-com - Horst Sauer

sowie eine Beilage von der Metzgerei Reetz - ebenfalls in der Gesamtauflage.



...nicht ein Haus –  
**...ich bau mein Haus!**



**Massivhaus**  
**Kreppenhofer**  
www.kreppenhofer.de

Main-Kinzig-Straße 40  
63607 Wächtersbach  
Tel. 0 60 53 - 70 75 60  
info@kreppenhofer.de

## WCV-Eröffnungsansprache von WCV-Sitzungspräsident Nicky Kailing

Bummbaaf, Helau es ist soweit!  
Beginn der fünfsten Jahreszeit.  
am 11. 11., 11 Uhr 11  
war's immer schon...  
fast bald halb zwölf!  
Und so ist's auch in diesem Jahr  
Ob mit, ob ohne Corronna!  
Fastnacht steht nun im Kalender,  
das kann die Covid auch nicht ändern.



Coronna Covid heißt das Ding  
Das hält uns jetzt seit März schon hin.  
Die Fastnacht war grad überwunden  
Da „lockte“ uns Covid nach „unten“.

Allein, doch maximal zu zweit,  
hieß ab dann Geselligkeit!  
Die meisten ha'm sich gut betragen  
und nach vier Wochen und acht Tagen,  
erholt vom allerersten Schock,  
wurd' langsam wieder „hochgelockt“.

Und was für den geneigten Narr  
dann in der Welt zu sehen war,  
hätt' er so doch nie erwartet,  
denn heimlich hatte man gestartet,  
- nicht nur hier, auch überall -  
Den weltweit größten Maskenball!

Da wurd genäht, da wird gestickt,  
jemand hatt' sogar gestrickt  
Tag und Nacht wurde schwer geschneidert,  
dass keiner mehr sein Rotz verschleudert.  
So ging die Rechnung quasi auf  
Der Lockdown lockte rauf und rauf.

Trotz Abstand war der Sommer schön,  
Biergarten, Wandern, Schwimmen geh'n  
Man hatte fast ‚ne neue Ruh‘,  
doch schlägt der Herbst jetzt kräftig zu.  
Und Fastnacht, so wie wir sie kennen,  
werden wir nicht feiern können.

Denn Frohsinn, Schunkeln, Tanz und Küsschen,  
Lachen, Bier und Haselnüsschen,  
Fastnachtzug mit vielen Leuten,  
Kindertänze, große Meuten,  
Sitzungen, für Groß und Klein,  
alle Gruppen im Verein,  
Technik, Deko, Elferrat,  
Campagnenheft und der Spagat  
der Garde, Redner, Männerwaden...  
...das alles kann halt so nicht starten.

Und wer nun fragt, warum und wie?  
Ganz klar: Das passt nicht zu ner Pandemie.

Doch Fastnacht steht nun im Kalender,  
das kann die Covid auch nicht ändern.

Fastnacht ist, was ihr draus macht.  
Ihr Feuer ist ab heut entfacht.  
Lasst die Fastnacht in Euch rein.  
Lasst sie Euer Impfstoff sein.  
Lasst sie brennen in Euch allen.  
Lasst innerlich die Korken knallen.

Lebensfreude muss nicht ruh'n,  
denn Lebensfreude ist immun.

Der neuen Fastnachtskampagne  
ein dreifach donnerndes Helau!

## Adventsüberraschungen vom WCV

**Wächtersbach.** Am 11. November hat eine neue närrische Campagne begonnen, die der WCV zu normalen Zeiten zünftig mit seinen Freunden und Mitgliedern begrüßt hätte. Aber schon Anfang September wurden vom Vorstand alle Veranstaltungen abgesagt, eine Entscheidung die zwar schmerzhaft, aber alternativlos und richtig war.

Aber damit der 1. Wächtersbacher Carnevalverein 1961 e.V. nicht ganz in Vergessenheit gerät, bietet er etliche „Schmankerl“ in Form eines Adventskalenders auf seiner Homepage an.

Vom 1. bis 24. Dezember darf man jeden Tag ein virtuelles Türchen aufmachen, hinter dem sich jeweils ein Videoclip verbirgt.

So kann man die Höhepunkte der vergangenen Campagnen noch einmal Revue passieren lassen.

Auch ein Blick ganz

weit zurück in die Vergangenheit wird möglich sein. Die Älteren erinnern sich vielleicht noch an den Sturm auf das (alte) Rathaus mit den farbigen Nebelbomben oder an das Feldlager auf dem Marktplatz.

Ach ja – heimlich schon mal vorher ein Türchen aufmachen gilt nicht (und geht auch gar nicht)!

Also einfach ab 1. Dezember [www.wcv.info](http://www.wcv.info) aufrufen und sich jeden Tag vom WCV überraschen lassen.



**Aktionstage: 11.-12.12.2020**

# 20% Extra-Rabatt\*

auf alles, was am Aktionstag in den easyStoffbeutel passt.

**So einfach geht's:**

- Vom 11.12. bis 12.12. in die easyApotheke Bad Soden-Salmünster kommen
- Kostenlosen easyStoffbeutel erhalten\*\*
- Alles reinpacken, was passt
- einfach viel sparen!\*

\* Für rezeptpflichtige Arzneimittel, die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen, sowie für Bücher gelten einheitliche Abgabepreise. Nicht in Kombination mit anderen Aktionen. \*\* Nur solange der Vorrat reicht.

**easy Apotheke**  
Bad Soden-Salmünster

Inhaber: Stefan Frank e.K.  
Am Palmusacker 10c  
63628 Bad Soden-Salmünster

Tel.: 06056 / 402 93-0  
Fax: 06056 / 402 93-29

<http://bad-soden-salmuenster.easyapotheke.de>  
[bad-soden-salmuenster@easyapotheke.de](mailto:bad-soden-salmuenster@easyapotheke.de)

Mo-Fr 9:00 - 19:00 Uhr  
Sa 9:00 - 14:00 Uhr



# Wächtersbach-Info

Bekanntmachungen  
der Stadt Wächtersbach

Ausgabe 28. November 2020

Herausgeber:  
Der Magistrat der Stadt Wächtersbach



## Wasserzähler in Wächtersbach: Erstmals Selbstablesung im Dezember

**Wächtersbach.** Die Corona-Pandemie macht auch bei der jährlichen Wasserzähler-Ablesung eine Umstrukturierung notwendig. Es gilt, die Kontaktbeschränkungen und den behördlichen Anordnungen ordnungsgemäß Folge zu leisten, um das Infektionsrisiko für Bürgerinnen und Bürger so gering, wie möglich zu halten. Auf die bisherige Verfahrensweise, in der das Ablese-Personal von Haus zu Haus ging, wird künftig verzichtet. Die Hauseigentümer sind zur Selbstablesung angehalten, wie man das schon von vielen Strom- oder Gasanbietern kennt.

Die Hauseigentümer erhalten ab 3. Dezember ein Schreiben, das eine Ablesekarte erhält. Auf dieser Karte sind die Zählerstände zu notieren und per Fax oder per Post an einen externen Dienstleister in Saarbrücken zu senden. Die Zählerstände können alternativ auch über einen Online-Zu-

gang gemeldet werden. Wer möchte, kann auch die Ablesekarte als Foto über den Messenger „WhatsApp“ übermitteln. Die individuellen Zugangsdaten für den Online-Zugang, die WhatsApp-Nummer und weitere Informationen findet man im Anschreiben. Eine telefonische Übermittlung ist leider nicht möglich. Sollte kein Zählerstand gemeldet werden, wird die Jahreswasserverbrauchsmenge geschätzt.

Wasserhausanschlüsse, die bereits mit einem Funkwasserzähler ausgerüstet sind, sind von diesem Verfahren nicht betroffen. Da im Laufe der kommenden Jahre sämtliche analogen Wasserzähler durch Funkwasserzähler ersetzt werden, wird der Aufwand für Ablesung und Übermittlung der Daten für die Bürgerinnen und Bürger schon bald wieder der Vergangenheit angehören.

und Sohn Martin trafen sich vor Ort mit Bürgermeister Andreas Weiher und Bauhofleiter René Kersten. „Die Kinder des Kindergartens Löwenzahn in Aufenau kommen normalerweise jedes Jahr mit Freude und Spaß zum Aussuchen und Schlagen ihres Baumes vorbei. Dies muss in diesem Jahr leider Corona-bedingt ausfallen. Wir konnten zusätzlich in den vergangenen Jahren im Rahmen der alljährlich stattfindenden Aktion „Weihnachtsbäume zum Selbstschlagen“ den Erlös von Glühwein, Kinderpunsch und gebackenen Waffeln an einen örtlichen Kindergarten spenden. Leider muss auch das

ausfallen“, bedauerte Paula Nix. „Wir sind guter Dinge und hoffen, dass im nächsten Jahr die Kinder wieder beim Aussuchen und Fällen der Bäume mithelfen können. Auch in diesem Jahr werden sich die Kinder dennoch an den gespendeten Bäumen erfreuen“, ist sich Bürgermeister Andreas Weiher sicher.

„Mit ihrer Spende haben sie den Kindern ein Stückchen Weihnachtsflair geschenkt, vielen herzlichen Dank dafür“, freut sich Bürgermeister Weiher über die großzügige Aktion und das Engagement der Baumschule Nix.

Von links: Bürgermeister Andreas Weiher, Polier Dominik Gerlach und Mitarbeiter.

## Bauarbeiten der Kita Wittgenborn im Zeitplan

**Wächtersbach.** Ende September bis Anfang Oktober 2020 wurden umfangreiche Bodenverbesserungsmaßnahmen für den Neubau der Kindertagesstätte in Wittgenborn durchgeführt. Im Anschluss daran begann die Baufirma mit den ebenfalls umfangreichen Entwässerungsarbeiten und mit dem Verlegen von statisch notwendigen Baustählen. Jetzt ist es soweit, die Bodenplatte wird betoniert. Damit findet eine

sehr komplexe Arbeitsleistung beim Rohbau ihren Abschluss. In aller Kürze wird mit den Maurerarbeiten begonnen, sodass der Holzbau Mitte Januar bis Anfang Februar 2021 erstellt werden kann. Damit rückt ein Richtfest für den Kindergarten in greifbare Nähe. Bürgermeister Weiher dankte dem bauleitenden Polier, Dominik Gerlach, außerordentlich für seinen hervorragenden Einsatz.



Foto von links: Bürgermeister Andreas Weiher, Paula Nix - Baumschule Nix, Bauhofleiter René Kersten und Martin Nix.

## Baumschule Nix spendet wieder Weihnachtsbäume an Kitas und Schulen

**Wächtersbach.** Seit über zehn Jahren spendet die Baumschule Nix aus Aufenau die Weihnachtsbäume an

alle Kindertagesstätten in der Innenstadt und in den Stadtteilen, so auch in diesem Jahr. Inhaberin Paula Nix



Von links: Heike Horn, Thomas Janik, beide Heimat- und Geschichtsverein und Bürgermeister Andreas Weiher.

## „Wächtersbacher Keramik“ im Schloss verewigt

**Wächtersbach.** „Wächtersbach“ war im 20. Jahrhundert nahezu weltweit ein Begriff, DIE Marke für Keramik. Nun ist sie durch eine Dauerausstellung im Schloss verewigt. Die ehemalige „Wächtersbacher Keramik“ ist eng mit dem Fürstenhaus zu Ysenburg und Büdingen und der Stadt Wächtersbach verbunden. Fürst Ferdinand Maximilian I. war ab 1856 alleiniger Inhaber der Steingutfabrik bis zu seinem Tode im Jahre 1903. In diesem Zeitraum wurde das Fabrikgelände wesentlich erweitert und hatte hunderte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, überwiegend aus Wächtersbach und der näheren Umgebung. Die Fabrik wurde zu einem der wichtigsten Steinguthersteller Deutschlands und entwickelte zahlreiche technische Innovationen. Aus diesem Zeitraum stammen die im Schloss Wächters-

bach ausgestellten Keramiken. „Ich danke dem Heimat- und Geschichtsverein, vertreten durch Heike Horn und Thomas Janik, für die großzügige Leihgabe dieser wunderschönen historischen Exponate, wodurch diese Ausstellung erst ermöglicht werden konnte. Besonderer Dank gilt auch dem Kunsthistoriker Pascal Heß für seinen Beitrag zur geschichtlichen Darstellung der Wächtersbacher Keramik. Sehenswert sind auch die zahlreichen Keramikuhren aus jüngerer Zeit“, freut sich Bürgermeister Andreas Weiher über die gelungene Ausstellung. Pandemie-bedingt kann die Ausstellung leider noch nicht der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. „Wir hoffen alle sehr, dass wir im nächsten Jahr die Ausstellung der Öffentlichkeit zugänglich machen können“, so Andreas Weiher erwartungsfroh.



## Stadt Wächtersbach bittet um Beteiligung Stimme abgeben beim ADFC Fahrradklima-Test

**Wächtersbach.** Der ADFC hat alle Bürgerinnen und Bürger aufgerufen sich am Fahrradklima-Test zu beteiligen. Der Fahrradklima-Test umfasst rund 30 Fragen, die als Stimmungsbarometer der Radfahrerinnen und Radfahrer dienen. Der Fahrradklima-Test wird vom ADFC als Online-Befragung bis zum 30. November durchgeführt. Beim Test geht es um die Bewertung der Situation für Radfahrende in der Stadt. Die Ergebnisse geben Verkehrsplanern und politisch Verantwortlichen lebensnahe

Rückmeldungen zum Erfolg ihrer Radverkehrsförderung und nützliche Hinweise für Verbesserungen. Wichtig ist, dass für die Bewertung der Ergebnisse eine Mindestanzahl an Teilnehmern bei der Umfrage teilgenommen haben muss. Für Wächtersbach sind das 50 Bürgerinnen und Bürger. Bitte nehmen Sie unter [www.fahrradklima-test.adfc.de](http://www.fahrradklima-test.adfc.de) an der Umfrage teil und helfen Sie mit, Wächtersbach weiter im Radverkehr voranzubringen. Die Umfrage des ADFC endet am 30. November.



Foto: Pfarrerin Beate Rilke, Bürgermeister Andreas Weiher, Erster Stadtrat Oliver Peetz und Vorsitzender des VdK-Ortsverbandes Alfred Dörsch.

## Gedenken an die Opfer von Kriegen und Faschismus am Volkstrauertag

**Wächtersbach.** Jährlich zum Volkstrauertag stehen in ganz Deutschland die Fahnen auf Halbmast, denn an diesem Tag wird den Kriegstoten und der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft aller Nationen gedacht. Der diesjährige Volkstrauertag hat dabei eine besondere Bedeutung. Das Ende des Zweiten Weltkrieges vor 75 Jahren, der für insgesamt 55 Millionen Menschen auf der Welt Tod und Vernichtung brachte; nicht nur auf den weltweiten Kriegsschauplätzen, auch in den Konzentrations- und Vernichtungslagern, im Bombenhagel, in Gefangenschaft oder auf der Flucht. Mit einer stillen Kranzniederlegung am Volkstrauertag gedachten Pfarrerin Beate Rilke, stellvertretend für die Kirchengemeinden, Alfred Dörsch, Vorsitzender des VdK-Ortsverbandes, Erster Stadtrat Oliver Peetz und Bürgermeister Andreas in Wächtersbach den Opfern von Faschismus und Kriegen. Pandemie-bedingt konnte leider keine öffentliche Veranstaltung stattfinden.

„Der Volkstrauertag ist fester Bestandteil unserer Erinnerungskultur. Nur wer erinnert, kann aus dem Vergangenen lernen und daraus die richtigen Schlüsse für Gegenwart und Zukunft ziehen. Der Volkstrauertag ruft uns außerdem ins Bewusstsein, dass wir in Deutschland und in Westeuropa seit über 70 Jahren in Frieden und Freiheit leben. Was für die Nachkriegsgeneration leider viel zu oft eine Selbstverständlichkeit geworden

ist, stellt für diejenigen, die Diktatur, Krieg, Vertreibung, Zerstörung, Not und Elend noch selbst miterleben mussten, ein unschätzbar hohes Gut dar. Diese heutige Selbstverständlichkeit kann ein Fehler sein. Jeder soll sich immer wieder ins Bewusstsein rufen, dass ein Leben in Frieden, Freiheit, Demokratie und in einem gewissen Wohlstand ein Privileg ist“, so Bürgermeister Andreas Weiher.

„Dieses Privileg ist auch dem Zusammenwachsen in Europa verdanken. Den europäischen Ländern ist es nach den Weltkriegen gelungen, Versöhnung und Frieden zu schaffen. Europa und die angeschlossenen Länder sind heute ein Garant für Frieden und Freiheit. Wenn auch mit Schwächen und einer gewissen Unvollkommenheit, ist die Europäische Union heute ein einzigartiges Werk der Völkerverständigung, das uns und nachfolgenden Generationen Frieden und Freiheit sichert“, so der Bürgermeister weiter. „Diese Sicherheit trägt sich jedoch nicht alleine. Jeder einzelne – egal welcher Nationalität, Herkunft, Religion oder politischer Überzeugung – steht ganz konkret und jeden Tag in der Verantwortung für unsere freiheitlich demokratische Grundordnung einzutreten. Dabei gilt es den Kräften in unserem Land zu begegnen, die – aus welchen Motiven auch immer – ein anderes Deutschland wollen, als das freiheitliche und demokratische Deutschland, das wir uns seit Kriegsende aufgebaut haben.“

## Rufbereitschaft des Hess. Forstamtes Schlüchtern

Im Notfall (Wochenenden und Feiertage) rufen Sie bitte das Hessische Forstamt Schlüchtern, Tel.: 06661-9645-34, an. Über die automatische Rufumleitung werden Sie mit dem diensthabenden Revierleiter verbunden.



## Weihnachtsgeschenke - individuell mit Schloss-Motiv oder Stadt-Wappen

**Wächtersbach.** Wer ein besonderes Weihnachtsgeschenk sucht, wird vielleicht bei der Stadt Wächtersbach im Schloss fündig. Weihnachtsgeschenke mit Schloss-Motiv oder Stadt-Wappen sind ein geschmackvolles und individuelles Geschenk, nicht nur für „Wächtersbacher“.

Stilvolle Stockschirme in blau und rot, Einkaufstaschen, Frühstücksbrettchen und Kochlöffel aus Bambusholz, Mund-Nasen-Schutz, T-Shirts, Kartenspiele, Krawatten, Kulis, Tassen, Teetassen, Sektkühler, Duschtücher, Weizenbier-Gläser oder Zettelboxen, sind nur ein Teil der

Artikel, die die Stadt Wächtersbach in ihrem Sortiment hat. Von preiswert bis edel, gibt es eine große Auswahl. Auch handgefertigter Schmuck des Goldschmiedemeisters Joachim Krewald aus Brachtal, ist bei der Stadt Wächtersbach erhältlich. Der Wächter als Anstecknadel oder Kettenanhänger – ein außergewöhnliches und sehr schönes Geschenk. Ausschauen kann man die Geschenke in der Glasvitrine am Empfang im Schloss. Einfach kurz vorher anrufen – Telefon: 8020 und einen Termin vereinbaren.

## Crowdfunding-Projekt der VR Bank Main Kinzig Büdingen und der Kulturgemeinschaft Wittgenborn 9.120,- Euro für den Erhalt der 125 Jahre alten Vereinsfahne

**Wittgenborn.** Die Kulturgemeinschaft Wittgenborn hat sich in den vergangenen Jahren aktiv für den Klimaschutz eingesetzt. Das sieben Sterne Siegel für Klimaschutz des Landessportbundes, belegt das eindeutig. Es wurden

die Projekte wie die Installation einer Photovoltaikanlage und die Umstellung der Flutlichtanlage auf LED erfolgreich angepackt und abgeschlossen. Jetzt kann man sich neuen wichtigen Aufgaben widmen.



Das Bild zeigt den Vorstand der Kulturgemeinschaft mit dem symbolisch überreichten Scheck über 9.120,- Euro der VR Bank Main Kinzig Büdingen.



Das Foto zeigt von links: Erster Stadtrat Oliver Peetz, Lars Wolf, Sebastian Dieckhoff, beide Gesellschafter der Schloss-Betriebs GmbH und Bürgermeister Andreas Weiher.

## Schloss-Betriebs GmbH unterzeichnet Pachtvertrag „Schloss - e1ns“ - willkommen im neuen Restaurant im Wächtersbacher Schloss

**Wächtersbach.** Bürgermeister Andreas Weiher und Erster Stadtrat Oliver Peetz konnten nun, nach Abschluss der Verhandlungen, den Pachtvertrag für das Restaurant „Schloss - e1ns“ mit den beiden Gesellschaftern der Schloss-Betriebs GmbH Sebastian Dieckhoff, Bad Nauheim (früher Salmünster), und Lars Wolf, Neudorf, unterzeichnen. Dieckhoff ist gelernter Gärtner und Hotelfachmann und betreibt in Bad Nauheim das Restaurant „Teichhaus“. Wolf ist gelernter Koch und absolvierte zusätzlich eine Ausbildung als Ayurveda-Koch. Derzeit arbeitet er für einen der größten Caterer der Welt in Frankfurt. „Gerade in den schweren Corona-Zeiten ist es wichtig, ein mutmachendes Signal setzen zu können, besonders für Gastwirte. In den wunderschönen Ge-

wölberäumen des Schlosses, die erst kürzlich mit geöltem Eiche-Parkett ausgestattet wurden, bietet „Schloss - e1ns“ eine saisonale, regionale, deutsche Küche mit Pfiff an“, freut sich Bürgermeister Andreas Weiher. Das Restaurant soll im Frühjahr 2021 eröffnet werden. „Das Schloss hat somit, neben dem Restaurant, eine Hochzeitskapelle, ein Brautmodengeschäft und den Ferdinand-Maximilian-Saal als Veranstaltungsraum mit Blick auf die Schlosswiese zu bieten“, blicken Bürgermeister Andreas Weiher und Erster Stadtrat Oliver Peetz hoffnungsvoll in die Zukunft. Für das kommende Jahr ist weiterhin ein Biergarten für den Schlosspark geplant, der für eine tolle Aufenthaltsqualität mit Essen und Trinken sorgen soll.

Mit dem Projekt „Restaurierung der Vereinsfahne“ kann das einzige

verbliebene Zeugnis der Geschichte und Gründung des Vereins nicht nur in der Vereinschronik bewahrt werden, sondern wird für künftige Generationen erlebbar gemacht. Die Kulturgemeinschaft blickt bereits auf 135 Jahre Vereinsgeschichte zurück. Die Vereinsfahne wurde zum 10-jährigen Vereinsjubiläum im Jahr 1895 überreicht.

Um dieses Aufgabe erfolgreich gestalten zu können, wurde mit der VR Bank Main Kinzig Büdingen ein großartiger Partner gefunden, der eine

Crowdfunding Plattform für solch eine Aktion zur Erhaltung des zeitgeschichtlichen Zeugnisses anbietet.

Mit dem Slogan „Viele schaffen mehr“ konnte zum Projektende am 9. November eine Spendensumme in Höhe von hervorragenden 9.120,- Euro erreicht werden.

Für die großartige Unterstützung von vielen Bürgern und Firmen, die zur Erhaltung dieses zeitgeschichtlichen Dokuments für die Kulturgemeinschaft aber auch für den Ort Wittgenborn beigetragen haben, möchte sich der Vorstand der KGW ganz herzlich bedanken. Ein großer Dank auch an die VR Bank Main Kinzig Büdingen, die mit der Crowdfunding-Aktion den genossenschaftlichen Gedanken herausstellt und damit die ehrenamtliche Arbeit der Vereine großzügig honoriert.

# Geburtstage und Jubiläen im Dezember 2020 - Der Verkehrs- und Gewerbeverein gratuliert!

PR-Anzeige

<b>INNENSTADT</b>			
Zimmermann, Walter	Ysenburgerstraße 17	03.12.1940	80
Kolb, Christa	Ysenburgerstraße 11	09.12.1940	80
Benz, Brigitte	Friedrich-Wilhelm-Str. 27	12.12.1950	70
Teltschik, Helga	Spessartstraße 52	17.12.1935	85
Walter, Heinrich	Bahnhofstraße 5	20.12.1950	70
Spahn, Bärbel	Schlierbacher Straße 6	21.12.1940	80
Konkol, Roman	Roßlebener Straße 20	23.12.1950	70
Weiß, Gerd	Bahnhofstraße 44	29.12.1940	80
<b>AUFENAU</b>			
Feigl, Johann	Frankfurter Straße 51	22.12.1935	85
Seipel, Karl	Martin-Luther-Straße 52	24.12.1950	70
<b>HESELDDORF</b>			
Koch, Werner	Brachtalstraße 21	25.12.1950	70
<b>LEISENWALD</b>			
Klar, Irmgard	Streitberger Straße 6	07.12.1930	90
<b>NEUDORF</b>			
Krüger, Christa	Am Rosengarten 12	26.12.1935	85
<b>WALDENBERG</b>			
Moritz, Irmtraud	Leisenwalder Straße 20	11.12.1950	70
Schultheis, Wolfgang	Bösweg 5	29.12.1950	70
<b>WEILERS</b>			
Kasprowicz, Rudolf	Hellsteiner Straße 25	26.12.1940	80
Huhler, Anna	Mühlstraße 2	26.12.1940	80
<b>WITTGENBORN</b>			
Appel, Reinhard	Töpferstraße 4	05.12.1950	70
Kester, Manfred	Langgasse 39	07.12.1950	70
<b>EHEJUBILARE</b>			
Anni und Gerd Welzbacher	Goldene Hochzeit	04.12.1970	
Taanusstraße 15, Hesseldorf			
Heide und Hermann Werum	Goldene Hochzeit	28.12.1970	
Hainhofweg 52, Innenstadt			
Ekaterina und Andrei Hoffmann	Goldene Hochzeit	21.12.1970	
Breitenborner Straße 14			

## We Love Cocktails präsentiert: Weihnachtsgeschenk-Ideen

### Die n´ Drink Box. Was Dich erwartet?

„Wir schicken Dir eine Lifestyle Box mit genug Sprit, Mischgetränken, einem Kristallglas und allen benötigten Zutaten nach Hause. Zusätzlich erhältst Du zwei Rezepte von Andre für die perfekten Drinks, jedes davon einmal als Rezeptkarte und einmal als Videotutorial. Andre als virtueller Barkeeper zeigt Euch Schritt für Schritt wie Ihr Euch die Drinks schnell und einfach mixen könnt. Natürlich hat er auch noch jede Menge Tipps und Gute Laune für Euch.“



Weitere Boxen mit Rezepten und praktischem Zubehör werden regelmäßig hier zu erwerben sein. Du kannst Dir mit dem Kauf der Boxen somit Deine eigene Cocktailbar zu Hause aufbauen, mit einer großartigen Auswahl an Spirituosen, Gläsern, Rezepten sowie weiterem Zubehör. Auf Anfrage stellen wir Dir auch eine XMas-Box mit Glühwein oder eine Gin Tasting Box zusammen.“  
www.ndrink.de



### „Streetfood & Drinks“ im WLC the room Jeden Samstag von 16 bis 21 Uhr und Sonntag von 12 bis 18 Uhr

„Bereits seit einigen Monaten haben wir jede Woche Besuch aus der Streetfood-Szene bei uns im WLC the room in Schlierbach, auf dem Hof der alten Wächtersbacher Keramik Fabrik.“



Es gibt jede Woche wechselnde Food-Konzepte die innovative Kreationen für Euch zaubern – von Duck Burger, Fladen, Mexican Food, Spätzle über Koreanische Baguettes gibt es immer auch ein vegetarisches Gericht. We Love Cocktails mixt leckere Cocktails und Hot Cocktails für Euch, außerdem gibt es heißen Apfelglühwein, Punsch und viele weitere Special Drinks.



In der momentanen Situation gibt es alle Speisen und Getränke zum Mitnehmen.

Gerne kann man über Whats App: 0151-29 111 202 vorbestellen, um Wartezeit zu vermeiden. Auf der Facebook oder Instagram Seite von „We Love Cocktails“ erfahrt Ihr schon am Anfang der Woche welche Food Trucks am Wochenende kommen & was sie anbieten.“

Samstags von 16 bis 21 Uhr und sonntags von 12 bis 18 Uhr  
Adresse: WLC the room, Fabrikstraße 12, 63636 Brachtal

## Fotokalender aufgeschoben

**Wächtersbach.** Der Verkehrs- und Gewerbeverein wollte eigentlich für 2021 einen Fotokalender rausbringen von Wächtersbach. Leider haben wir noch nicht so viele Einsendungen erhalten. Vor allem passend zur jeweiligen Jahreszeit. Also haben wir uns entschieden,

das ganze um ein Jahr zu verschieben. Alle bisherigen Einsendungen werden dann aber natürlich auch berücksichtigt! Vielen Dank dafür. Fotos können Sie weiterhin an [info@vgv-waechtersbach.de](mailto:info@vgv-waechtersbach.de) schicken.

Marktplatz 8 + 9  
63607 WÄCHTERSACH

Telefon (0 60 53) 18 35  
Telefax (0 60 53) 92 25

**24-Std.-NOTDIENST: 0174-690 26 87**

**Extraklasse-Service »selbstverständlich«**

Beratung · Planung · Lieferung FREI HAUS · Prüfung · Anschluss

Entsorgung · Elektroinstallation · Fernseh · Video · HiFi · Reparaturen **aller Fabrikate**

# ELEKTRO

# LEHNHOFF





Kunststoff- und  
Alu-Fenster  
Rollläden  
Haustüren

Industriestraße 2  
63607 Wächtersbach  
Telefon 06053 6125-0  
[www.rieser-fenster.de](http://www.rieser-fenster.de)



## Ausbildung mit Qualität Globus ist „Bester Ausbildungsbetrieb im Einzelhandel“

**Wächtersbach.** Für ihr Engagement in der Ausbildung sowie der engen Zusammenarbeit mit Berufsschulen wurde der Globus als „Bester Ausbildungsbetrieb im Einzelhandel 2020/21“ ausgezeichnet. (Bildnachweis: Globus SB-Warenhaus)

19. November 2020: Zum wiederholten Male gehören die Globus SB-Warenhäuser zu den besten Ausbildungsbetrieben in Deutschland. Seit 2018 kürt der Fachverlag für Aus- und Weiterbildung Möller GmbH den „Besten Ausbildungsbetrieb im Einzelhandel“. Ausgezeichnet wurden dabei im Globus die qualitativ hochwertigen Fort- und Weiterbildungsprogramme sowie die überdurchschnittliche Übernahmequote.

„Wer sich für eine Ausbildung bei Globus entscheidet, dem stehen von Anfang an viele Türen offen. Uns ist es wichtig, unsere Auszubildenden durch verschiedene Bereiche im Markt rotieren zu lassen, bevor sie sich spezialisieren“, sagt Geschäftsleiter Daniel Tjeng im Globus Wächtersbach. „Die erneute Auszeichnung ist eine Anerkennung unseres täglichen Engagements. In diesem herausfordernden Jahr blicken wir stolz auf die Leistung unserer Azubis, die immer wieder über sich selbst hinausgewachsen sind. Das 'Miteinander - Füreinander - leisten' konnten wir in allen Bereichen spüren.“

Dem Grundsatz des unternehmerischen Unternehmens folgend fördert Globus den Gestaltungsfreiraum und regt zu selbstverantwortlichem Handeln an. Neben einer fundierten fachlichen Ausbildung in enger Zusammenarbeit mit der Berufsschule, legt Globus auch großen Wert auf die persönliche Entfaltung seiner Auszubildenden. Der Globus-Nachwuchs kann sich bereits ab dem ersten Tag selbst in das Unternehmen miteinbringen und Verantwortung übernehmen. Globus bietet neben den typischen Ausbildungsberufen im Einzelhandel auch Ausbildungsplätze in traditionellen Handwerksberufen an.

„Das traditionelle Handwerk steht bei Globus im Mittelpunkt. Deshalb möchten wir unsere Auszubildende dafür begeistern und ihnen die langjährige Erfahrung und das reichliche Fachwissen weitervermitteln“, weiß Daniel Tjeng.

Seit dem Jahr 2013 garantiert Globus eine Übernahme nach der abgeschlossenen Ausbildung. Auch später werden die Mitarbeiter durch kontinuierliche Weiterbildungsmaßnahmen gefördert. Seminare und Schulungen zu Themen wie etwa Zeitmanagement, Unternehmertum oder auch Führungsverantwortung stärken die Eigenverantwortlichkeit. **Über die Auszeichnung „Bester Ausbildungsbetrieb im Einzelhandel“**

Seit 2018 kürt der Fachverlag für Aus- und Weiterbildung Möller GmbH im Fachmagazin „informiert“ den „Besten Ausbildungsbetrieb im Einzelhandel“. Der Preis wurde in diesem Jahr bereits zum dritten Mal vergeben. Ein Gremium aus 24 Berufsschullehrern, die sich mehrmals im Jahr treffen, um die Qualität der Ausbildung zu besprechen, entscheidet über die Verleihung der Auszeichnung. Kriterien für die Auszeichnung sind unter anderem ein qualitativ hochwertiges Weiterbildungsprogramm für Azubis sowie eine überdurchschnittliche Übernahmequote.

## Urlaub und Anzeigenschluss

Ja, auch wir, das Team aus dem Verkehrsbüro, brauchen mal eine kleine Erholung :)

Das Büro ist von Freitag, 18. Dezember 2020, bis Freitag, 1. Januar 2021 geschlossen.

Ab Montag, 4. Januar 2021, sind wir wieder zu den normalen Öffnungszeiten für Sie da!

Die Weihnachtsausgabe erscheint am 19. Dezember. Der Anzeigenschluss ist hier bereits am Donnerstag, 10. Dezember, bis 15 Uhr.

Die erste Ausgabe im neuen Jahr erscheint am 9. Januar 2021 - Ausgabe 1/2021

Annahmeschluss für Anzeigen und Pressetexte ist Montag, 4. Januar, 12 Uhr!

Bitte beachten!



**wächtersbach**  
Verkehrs- und Gewerbeverein

„ächt“ vielseitig

Am Schlossgarten 1  
63607 Wächtersbach  
Telefon: 0 60 53-92 13  
[info@vgv-waechtersbach.de](mailto:info@vgv-waechtersbach.de)

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag:  
9 bis 12.30 Uhr  
Montag und Donnerstag:  
14.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Jetzt macht das  
**Schenken**  
noch mehr Freude

Die Wächtersbacher Shopping Card ist erhältlich in Wertbeträgen von jeweils 5,- Euro, 10,- Euro, 20,- Euro und 50,- Euro bei allen Wächtersbacher Einzelhändlern der Einzelhandelskategorie Lebensmittel und der VBG-Bereich Mass-Kleingüter-Blattläden eG sowie dem M&M-Punkt Aufbau, dem Altkaffee-Laden (1. Internat) 71 und dem Weinhaus (Hörn 1/3-Importeur 1).

**wächtersbach**  
Verkehrs- und Gewerbeverein

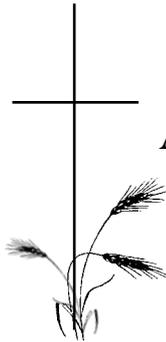
„ächt“ vielseitig

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme über den Tod unserer Eltern,

**Willi Brill**

\*12. 12. 1934  
† 27. 1. 2020



**Anna Brill**

geb. Drößler  
\* 1. 11. 1936  
† 1. 10. 2020

auf so vielfältige Weise so herzlich und zahlreich zum Ausdruck brachten.

In liebevoller Erinnerung  
**Monika Brill**  
**Petra Lehr**, geb. Brill mit Familie

## Schmelz Bestattungen

Was man tief im Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.

zuhören • beraten • begleiten



**Unser Beratungs-/Ausstellungsraum**  
Wächtersbacher Str. 44 d  
63636 Brachtal-Schlierb.  
**06053-1409**

**Unser Büro**  
Schnurgasse 6  
63633 Birstein  
**06054-6122**

**Unsere Beratung**  
Marktplatz 1  
63607 Wächtersbach  
**06053-707620**

Immer erreichbar unter 0 60 54-61 22

[www.bestattungsinstitut-schmelz.de](http://www.bestattungsinstitut-schmelz.de)

### Gottesdienste der Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

**Sonntag, 29.:** 10 Uhr: Gottesdienst in der Kirche in Waldensberg. **Samstag, 5. Dezember:** 10 Uhr: Konfirmandentag. **Sonntag, 6.:** 10 Uhr: Gottesdienst in der Kirche in Spielberg. **Sonntag, 13.:** 18 Uhr: Gottesdienst im DGH Leisenwald. Das Friedenslicht

wird verteilt. Wer mag, bringe eine Laterne mit, um das Licht mit nach Hause zu nehmen. Bei allen Veranstaltungen bitten wir, die geltenden Hygienemaßnahmen einzuhalten. Ein Mund-Nasen-Schutz muss den ganzen Gottesdienst über getragen werden.

## Nachruf

Wir trauern mit den Angehörigen um

**Josef König,**

der im Alter von 89 Jahren verstorben ist.

Herr Josef König war in der Zeit von 1982 bis 2006 Mitglied der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Wächtersbach. Ferner war er Mitglied des Ortsbeirats Neudorf von 1981 bis 2011; hier in den Jahren 1993 bis 1997 Stellvertretender Ortsvorsteher.

Herr Josef König engagierte sich in der Seniorenarbeit unserer Stadt. Er war Mitbegründer der Seniorengemeinschaft Hesseldorf-Neudorf-Weilers und begleitete hier das Amt des Kassenwartes.

Seine fleißigen helfenden Hände werden fehlen und vermisst werden.

Ferner war Josef König Ortsgerichtsschöffe des Ortsgerichtes Wächtersbach I ab dem Jahr 1993. Im Jahre 2018 wurde Josef König für seine 25-jährige ehrenamtliche Tätigkeit als Ortsgerichtsschöffe durch die Direktorin des Amtsgerichts Gelnhausen geehrt.

Die kommunalpolitische Tätigkeit von Josef König war ausschließlich von seinem Bemühen um das Wohl der Menschen, insbesondere in seinem Stadtteil Neudorf, getragen und durch seine aktive Mitarbeit in den Vereinen geprägt.

Ausgezeichnet wurde diese ehrenamtliche Arbeit im Jahre 1990 mit der Verleihung des Ehrenbriefs des Landes Hessen, im Jahr 1993 mit der Verleihung des Stadtsiegels und im Jahr 2011 mit der Verleihung der Ehrenbezeichnung Stadtältester.

In dankbarer Anerkennung seines verdienstvollen Wirkens nehmen wir von Herrn Josef König Abschied.

Wächtersbach, im November 2020

**Stadt Wächtersbach**

**Weiber**  
Bürgermeister

**Peeetz**  
Erster Stadtrat

**Koch**  
Stadtverordnetenvorsteher

**Ritzel**  
Ortsvorsteher

**Scherfer**  
Blumen-Fachgeschäft · Gärtnerei  
Bahnhofstraße 48  
63607 WÄCHTERSACH  
☎ (06053) 1458

*Traueranzeigen & Druck-sachen*

Auch nach Redaktionsschluss sind wir im Trauerfall für Sie da und versuchen, Ihre Anzeige noch zu platzieren oder die benötigten Drucksachen zu erstellen - rufen Sie uns einfach an:  
Tel.: 0151-11 30 17 08

**wächtersbach**  
Herzlieb- und Geduldsvoll  
**ächt** vielseitig

Am Schlossgarten 1  
63607 Wächtersbach  
Telefon: 0 60 53-92 13  
info@vgv-wachtersbach.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Fr.: 9 bis 12.30 Uhr;  
Mo. und Do.: 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr



## Gottesdienste in Wächtersbach

### Kirche des Nazareners

**Mittwoch, 2. Dezember:** 18 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde. Samstag, 5.: 18 Uhr: Gottesdienst mit Dr. Klaus Arnold. Mittwoch, 9.: 18 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde. Samstag, 12.: 18 Uhr: Gottesdienst. Mittwoch, 16.: 18 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde. Samstag, 19.: 18 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Volker Lotz.

„Es gelten für die Teilnehmer unsere Veranstaltungen spezielle Hygiene-, und Sicherheitsvorkehrungen. Wir bitten diese zu beachten. Danke.“



Seit 1948

Beratung, Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen, Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Ysenburger Str. 3 | 63607 Wächtersbach | Tel.: 0 60 53-17 58 | Mobil 0173-313 46 02

Ausstellung und Büro: Friedrich-Wilhelm-Straße 1

[www.dieckmann-bestattungen.de](http://www.dieckmann-bestattungen.de)

# DIECKMANN

## Bestattungen

### Katholische Pfarrgemeinde Mariä Himmelfahrt Wächtersbach

**Sonntag, 29.:** kein Gottesdienst in Wächtersbach. **Mittwoch, 2. Dezember:** 10.30 Uhr: Gottesdienst im AWO-Seniorenheim (kann aufgrund der aktuellen Corona Situation entfallen). 14.30 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim Schlossgarten (kann aufgrund der aktuellen Corona Situation entfallen). **Samstag, 5.:** kein Gottesdienst in Wächtersbach. **Sonntag, 6.:** 9.30 Uhr: Hochamt – 2. Adventssonntag. Montag, 7.: 17.30 Uhr: Rosenkranzgebet. 18 Uhr: Vorabendmesse. **Samstag, 12.:** 17.30 Uhr: Vorabendmesse zum 3. Adventssonntag. **Sonntag, 13.:** kein Gottesdienst in

Wächtersbach. **Freitag, 18.:** 17.30 Uhr: Rosenkranzgebet. 18 Uhr: Heilige Messe. **Samstag, 19.:** kein Gottesdienst in Wächtersbach. **Sonntag, 20.:** 9.30 Uhr: Hochamt – 4. Adventssonntag.

**Gottesdienste in der Herz-Jesu-Kirche Brachtal-Schlierbach**  
**Sonntag, 29.:** 11 Uhr: Heilige Messe. **Sonntag, 6. Dezember:** 11 Uhr: Heilige Messe. **Sonntag, 13.:** 11 Uhr: Heilige Messe. **Dienstag, 15.:** 15 Uhr: Heilige Messe. **Sonntag, 20.:** 11 Uhr: Heilige Messe. **Bitte beachten Sie die erforderlichen Corona Schutzmaßnahmen während der Gottesdienste.**

### Gottesdienste der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Aufenau, Neudorf, Kassel, Wirtheim

**Sonntag, 29.:** 9.15 Uhr: Gottesdienst mit heiligen Abendmahl in Aufenau. **Sonntag, 20.:** 9.15 Uhr: Gottesdienst mit heiligen Abendmahl in Neudorf. **Sonntag, 6. Dezember:** 10.30 Uhr: Gottesdienst in Kassel. **Sonntag, 13.:** 18 Uhr:

ökumenischer Gottesdienst mit Austeilung des Friedenslichts in Aufenau. **Sonntag, 20.:** 9.15 Uhr: Gottesdienst in Aufenau. 10.30 Uhr: Gottesdienst in Neudorf. *Alle Termine pandemiebedingt unter Vorbehalt.*

## Gottesdienste und Krippenspiele in der Weihnachtszeit mit Voranmeldung!

**Wächtersbach.** Aufgrund der derzeitigen Corona-Einschränkungen und der damit verbundenen, ebenfalls beschränkten Teilnehmerzahl während der Gottesdienste möchte die katholische Pfarrgemeinde „Mariä Himmelfahrt“ alle Gläubigen bitten, sich für die Gottesdienste in der Weihnachtszeit und die beiden Krippenspiele an Heilig-

abend vorab anzumelden. Sobald die zulässige Besucherzahl eines Gottesdienstes in Wächtersbach und Schlierbach erreicht wird, ist eine weitere Anmeldung für diesen nicht mehr möglich.

Die Sitzplätze werden den angemeldeten Kirchenbesuchern vor Beginn der jeweiligen Gottesdienste in beiden Kirchen (Wächtersbach und Schlierbach) durch

### Kirchliche Nachrichten Ev. Kirche Wächtersbach

**Sonntag, 29.:** 10 Uhr: Gottesdienst in Wächtersbach auf dem Kirchplatz. **Mittwoch, 2. Dezember:** 19 Uhr: Adventsandacht in Wächtersbach, Kirche. **Sonntag, 6.:** 16 Uhr: Familiengottesdienst in Wächtersbach bei der Feuerwehr, Gelnhäuser Straße. **Mittwoch, 9.:** 19 Uhr: Adventsandacht in Wäch-

tersbach, Kirche. **Sonntag, 13.:** 18 Uhr: Gottesdienst am Bornrad in Wittgenborn mit Austeilung des Friedenslichts. **Mittwoch, 16.:** 19 Uhr: Adventsandacht in Wächtersbach, Kirche. **Sonntag, 20.:** 16 Uhr: Gottesdienst in Wächtersbach im Garten des Musikzuges.

Ordner zugewiesen. Nicht angemeldete Gläubige können am Gottesdienst leider nicht teilnehmen. Die Pfarrgemeinde bittet hierfür um Verständnis.

„Mariä Himmelfahrt“ Wächtersbach:

Für folgende Gottesdienste und Krippenspiele in Wächtersbach können sich die Gläubigen auf der Homepage der katholischen Kirche „Mariä Himmelfahrt“ ([www.katholische-kirche-waechtersbach.de](http://www.katholische-kirche-waechtersbach.de)), gleich auf der Startseite, ab dem 29. November anmelden: **Donnerstag (Heiligabend), 24. Dezember: 14 Uhr: Krippenspiel; 16 Uhr: Krippenspiel; 23 Uhr: Christmette**

**Freitag (1. Weihnachtsfeiertag), 25. Dezember: 10 Uhr: Hochamt**  
**Samstag (2. Weihnachtsfeiertag), 26. Dezember: 9.30 Uhr: Heilige Messe**

**Sonntag (Hi. Familie), 27. Dezember: 9.30 Uhr: Hochamt.**

Es wird darauf hingewiesen, auch die Angehörigen eines Haushaltes für den gewünschten Weihnachts-Gottesdienst oder das Krippenspiel mit anzumelden. Auch wird darum gebeten, zu den angemeldeten Gottesdiensten mindes-

tens 15 Minuten vor Beginn zu erscheinen.

„Herz-Jesu“ Kirche Schlierbach:

Für die Christmette in der Herz-Jesu Kirche Schlierbach am Donnerstag, 24. Dezember (Heiligabend), 16.30 Uhr, wird vom 1. - 3. Advent eine Anmelde-Liste in der Herz-Jesu Kirche ausliegen.

Die Gläubigen werden gebeten, sich mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse und Telefonnummer anzumelden und nicht zu vergessen, die Angehörigen aus einem gemeinsamen Haushalt mit anzumelden. Die verfügbaren Plätze werden nach Anmeldeeingang vergeben.

Alle Termine stehen aufgrund der pandemischen Situation unter dem Vorbehalt einer kurzfristigen Absage durch das Gesundheitsamt des Main-Kinzig-Kreises und/oder aufgrund der geltenden Allgemeinbestimmungen. Bitte beachten Sie die Hinweise auf der Homepage der katholischen Kirche Mariä Himmelfahrt ([www.katholische-kirche-waechtersbach.de](http://www.katholische-kirche-waechtersbach.de)).

## IMPRESSUM

### WÄCHTERSbacher HEIMATZEITUNG

Lokalzeitung für Wächtersbach - Stadt und Ortsteile.  
Erscheint SAMSTAGS im 14-Tage-Rhythmus.

Verteilung an alle Haushalte in Wächtersbach, Aufenau, Neudorf, Hesseldorf, Weilers, Wittgenborn, Waldensberg und Leisenwald.  
Auflage: 5.750 Exemplare.

Herausgeber, Redaktion, Anzeigen, Gestaltung, Layout und redaktionelle Bearbeitung: **Verkehrs- und Gewerbeverein e. V.**  
Büro: im Verkehrsbüro, Am Schlossgarten 1, 63607 Wächtersbach, Tel.: 0 60 53-92 13 oder 0151-11 30 17 08, Fax: 0 60 53-57 27, [info@vgv-waechtersbach.de](mailto:info@vgv-waechtersbach.de), [www.vgv-waechtersbach.de](http://www.vgv-waechtersbach.de)

Druck: Druckerei Vogel, Rötherweg 1, 36119 Neuhof,  
Tel.: 06655-2619, Email: [info@vogel-druckerei.de](mailto:info@vogel-druckerei.de)

Es gilt die Anzeigenpreisliste April 2018 vom 1. April 2018.

### VERKEHRSBÜRO:

Die Öffnungszeiten: Das Verkehrsbüro ist Montag bis Freitag besetzt von 9 bis 12.30 Uhr und zusätzlich Montag und Donnerstag von 14.30 bis 18.30 Uhr. Termine nach Absprache sind jederzeit möglich.

**Redaktionsschluss der nächsten Wächtersbacher Heimatzeitung: Donnerstag, 10. Dezember, 15 Uhr - Weihnachtsausgabe!**  
**Das Erscheinungsdatum ist Samstag, 19. Dezember 2020.**



Ein Teil der Kinzigspatzen unterwegs

## Kinderchor „Kinzigspatzen Neudorf“ spenden für Kinder der „Kinderzukunft“

Neudorf. Singen geht zurzeit leider nicht, aber was geht, das ist das Päckchen packen. Und das tun Kinder der Kinzigspatzen Neudorf schon seit Jahren. Nämlich für die Kinder in Bosnien, Rumänien, Ukraine und Herzegowina, denen es nicht so gut geht.

Chorleiterin Doris Knobloch fuhr die schön in Weihnachtspapier gepackten Päckchen zur Sammelstelle nach Altenhaslau. Dort werden die Päckchen gesammelt und dann per LKW in die betreffenden Länder gefahren. Zum wiederholten Mal dabei waren diesmal zwei ganze Kisten selbstgestrickter bzw.

gehäkelter Puppen, die dann mit den von den Kinzigspatzen liebevoll gepackten Päckchen in Waisenhäuser, Schulen, Kindergärten, Kliniken und in die Elendsviertel der Städte und Dörfer an hilfsbedürftigen Mädchen und Jungen verteilt werden.

Und natürlich hoffen auch alle Kinzigspatzen, dass sie irgendwann mal wieder aus vollem Herzen singen können. Vielleicht finden sich ja dann auch noch mehr Kinder, die gerne mitmachen würden. Die Kinzigspatzen freuen sich auf jeden Fall heute schon auf Zuwachs.



Möge dich ein Stern begleiten,  
wenn du deinen Wünschen Flügel verleihst.

Monika Minder

*Wir wünschen Ihnen ein friedliches  
Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und  
ein gesundes neues Jahr!*

Kreiswerke Main-Kinzig GmbH  
Barbarossastr. 26 | 63571 Gelnhausen  
www.kreiswerke-main-kinzig.de



# GASTRO to go



Spaghetti Bolognese

5.50



Einfach vorbestellen, abholen und genießen!

Wir freuen  
uns auf Sie!



Jäger- oder  
Zigeunerschnitzel  
mit Pommes frites

7.00

06053-806438

Ab sofort erhalten Sie unsere leckeren  
Gastronomie-Gerichte zum Mitnehmen –  
In gewohnter Globus-Qualität.

Globus Handelshof  
St. Wendel GmbH&Co. KG  
Betriebsstätte Wächtersbach  
Main-Kinzig-Straße, 63607 Wächtersbach



www.globus.de